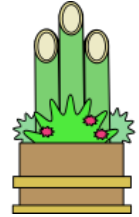


## Happy New Year

We want to welcome you back to the San Mateo Japanese American Community Center. The center was closed to all visitors during the pandemic shut-down as per County mandate. The Community Center is now open to visitors from Tuesday through Thursday from 10:00am to 4:00pm and at other times by appointment. Please come and visit us.



Volunteers are also needed to help with the front desk. Your commitment can be as little as 3 hours a month or as a substitute on an on-call basis. We are also searching for new board members. Are you interested in the future of the Center? Then get involved as a board member and help in setting a direction for the Center

## 2023 Events



Since reopening our doors in 2023 the Community Center has participated in limited events using a cautious approach. The Rakugo troop from Japan gave a performance in March. In April the Senior Appreciation Brunch was held during the Cherry Blossom Festival. Volunteers selected for 2021-2023 were honored at this event. Noriko Kusumoto was present to receive the award for 2023 and Miyako Sueyoshi was the recipient for 2022. Congratulations to them both.



## Current activity

The following clubs are currently meeting at 415 Claremont Street or the Gardeners Hall: Bonsai Club, Ping Pong Club, Shorinji Kempo (martial arts), Japanese Language class, Karaoke club, Ikebana (flower arranging), Tomodachi Women's club and J-Kids. If you are interested in joining or want more information on these clubs, please contact the center

New and gently used donated items are for sale at the Community Center. The Pop-Up store is located on the bookshelf. Please stop by and take a look.



If you represent an organization that is looking for a venue to hold your meetings call the center. Space is available at 415 Claremont Street or in the Gardener's Hall next door. New activities are always welcome.

## Upcoming Events and Future Projects

Upcoming events will be published in future issues of the newsletter. Stay tuned.



When the SMJACC website, which is currently undergoing an update, returns this newsletter will be available online. An announcement will be made by email when the website becomes available. For notification by email, please send your email address to [sanmateojacc@gmail.com](mailto:sanmateojacc@gmail.com) to be added to the mailing list.

# サンマテオ・ジャパニーズ・アメリカンコミュニティセンター

サンマテオ日系アメリカ人コミュニティセンター - 415 South Claremont Street, San Mateo, CA 94401 電話 : 650-343-2793

## 明けましておめでとうございます

サンマテオ日系アメリカ人コミュニティセンター(SMJACC)へのお越しをお待ちしております。

過去、郡の指示に従ってパンデミックによる閉鎖期間中、センターは閉鎖していましたが、再開しました。

現在センターは、毎週火曜日から木曜日の午前 10 時から午後 4 時まで開館しています。及びその他の時間帯は予約制で訪問者を受け付けていますので、センターにご連絡ください。皆さまのご来館をお待ちしております。

センターの受付のお手伝いくださるボランティアを常に求めています。奉仕時間帯は月に 3 時間でも、もしくは、オンコールベース（必要に応じて）での代替奉仕でも可能です。新たな役員メンバーも募集しています。センターの将来の活動に興味がありますか？ 是非、役員のメンバーとして参加し、今後のセンターの新しい歩みの計画に協力してください。



## 2023 年のイベント

2023 年に再開して以来、センターは慎重な体制を整え限定的なイベントに参加して来ました。3 月には日本伝統芸「落語」英語公演を主催しました。4 月の恒例の北加桜祭ではシニアの奉仕者の感謝ランチが開催され SMJACC も参加しました。このイベントでは、2021 年から 2023 年に選ばれたボランティアが表彰されました。SMJACC からは長年奉仕されている楠本典子さんは 2023 年、そして、末吉みや子さんは 2022 年にお二人の功績を感謝し表彰されました。受賞おめでとうございます。



## 近況活動

今現在、次の活動が SMJACC (415 S Claremont Street, or Gardeners Hall) で再開しています。

これらは、サンマテオ盆栽クラブ、卓球グループ、少林寺拳法武道教室、日本語会話教室、カラオケクラブ、池坊生け花教室、ともだち女性クラブ、児童お遊び-J-Kids グループなどです。参加希望者や、興味のある方、そして詳細を知りたい方はセンターまでお問合せください。

Pop-Up Store では、皆さまより寄贈された新品及び新品同様に丁寧に使用された品物がセンターで販売されています。Pop-Up Store は本棚に設置しています。是非お立ち寄りください。



## 今後のイベントと今後のプロジェクト

今後のイベントについては、今後の SMJACC のニュースレターに掲載される予定です。ご期待ください。

今、会議を開催する会場を探している組織の代表者は、センターにご連絡ください。スペースは SMJACC 所在地の S. 415 Claremont Street 又は隣の Gardeners Hall にあります。新しい活動はいつでも大歓迎です。現在更新中の SMJACC ウェブサイトが再開されたら、今後、このニュースレターはオンラインで入手できるようになります。その時は電子メールでお知らせします。電子メールによる通知の場合は、メーリングリストに追加されるようにあなたの電子メールアドレスを [sanmateojacc@gmail.com](mailto:sanmateojacc@gmail.com) に送信してください。

